

---

Presidencia: Eslovenia

## 549ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO

1. Fecha: Jueves 7 de abril de 2005

Apertura: 10.05 horas

Clausura: 13.05 horas

2. Presidente: Sr. J. Lenarcic

Antes de pasar al examen de los puntos del orden del día, el Presidente, en nombre del Consejo Permanente, expresó su profundo pesar a la Santa Sede por el fallecimiento de Su Santidad el Papa Juan Pablo II, y a Mónaco por el fallecimiento del Príncipe Rainiero III. La Santa Sede rindió homenaje a Su Santidad el Papa Juan Pablo II. El Consejo Permanente guardó un minuto de silencio.

El Presidente, en nombre del Consejo Permanente, dio la bienvenida al Sr. Alyaksandr Sychov, nuevo Representante Permanente de Belarús ante la OSCE.

3. Temas examinados — Declaraciones — Decisiones:

Punto 1 del orden del día: DISCURSO DEL PRESIDENTE DEL CENTRO DE COORDINACIÓN DE SERBIA Y MONTENEGRO Y LA REPÚBLICA DE SERBIA PARA KOSOVO Y METOHIJA, DR. NEBOJSA COVIC

Presidente del Centro de Coordinación de Serbia y Montenegro y la República de Serbia para Kosovo y Metohija (PC.DEL/253/05), Luxemburgo-Unión Europea (en nombre también de los países candidatos Bulgaria, Croacia, Rumania y Turquía) (PC.DEL/255/05), Estados Unidos de América (PC.DEL/265/05), Canadá, Federación de Rusia, Albania, Presidente

Punto 2 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

a) *Situación en Kirguistán:* Presidente (CIO.GAL/40/05 OSCE+), Luxemburgo-Unión Europea (en nombre también de los países candidatos Bulgaria,

Croacia, Rumania y Turquía) (PC.DEL/256/05), Estados Unidos de América (PC.DEL/272/05), Ucrania (en nombre también de Georgia) (PC.DEL/254/05 Restr.), Noruega, Canadá (PC.DEL/264/05), Kazakstán (PC.DEL/270/05), Federación de Rusia, Turquía (PC.DEL/263/05), Kirguistán (PC.DEL/262/05 OSCE+)

- b) *Elecciones municipales en la ex República Yugoslava de Macedonia, 27 de marzo de 2005*: Luxemburgo-Unión Europea (en nombre también de los países candidatos Bulgaria, Croacia, Rumania y Turquía) (PC.DEL/257/05), Estados Unidos de América (PC.DEL/266/05), la ex República Yugoslava de Macedonia
- c) *Los casos del Sr. Marinich y el Sr. Bandazhevsky en Belarús*: Luxemburgo-Unión Europea (en nombre también de los países candidatos Bulgaria, Croacia y Rumania; los países del Proceso de Asociación y Estabilización y los candidatos potenciales Albania, Bosnia y Herzegovina, la ex República Yugoslava de Macedonia, y Serbia y Montenegro; los países de la Asociación Europea de Libre Comercio, Islandia, Liechtenstein y Noruega, miembros del Espacio Económico Europeo), Belarús
- d) *Pena de muerte en los Estados Unidos de América*: Luxemburgo-Unión Europea (en nombre también de los países candidatos Bulgaria, Croacia, Rumania y Turquía) (PC.DEL/258/05), Noruega, Estados Unidos de América
- e) *Indulto de prisioneros en Azerbaiyán*: Estados Unidos de América (PC.DEL/267/05), Azerbaiyán
- f) *Elecciones presidenciales en los Estados Unidos de América, 2 de noviembre de 2004*: Estados Unidos de América (PC.DEL/269/05), Belarús (PC.DEL/275/05), Federación de Rusia
- g) *Situación en Nagorni Karabaj y sus alrededores*: Armenia (PC.DEL/261/05 OSCE+), Azerbaiyán

Punto 3 del orden del día: MISIÓN DE LA OSCE EN SERBIA Y MONTENEGRO

Presidente, Jefe de la Misión de la OSCE en Serbia y Montenegro (PC.FR/4/05 OSCE+), Luxemburgo-Unión Europea (en nombre también de los países candidatos Bulgaria, Croacia, Rumania y Turquía) (PC.DEL/260/05), Estados Unidos de América (PC.DEL/268/05), Canadá (PC.DEL/271/05), Noruega, Federación de Rusia, Serbia y Montenegro (PC.DEL/273/05)

Punto 4 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LA REVISIÓN DEL PRESUPUESTO UNIFICADO DE LA OSCE PARA 2004

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 665 (PC.DEC/665) relativa a la revisión del Presupuesto Unificado de la OSCE para 2004. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Punto 5 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LOS TEMAS PRINCIPALES Y MODALIDADES DE ORGANIZACIÓN DE LA DECIMOTERCERA REUNIÓN DEL FORO ECONÓMICO

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 666 (PC.DEC/666) relativa a los temas principales y modalidades de organización de la Decimotercera Reunión de Foro Económico. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Punto 6 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA AL ORDEN DEL DÍA, CALENDARIO Y OTRAS MODALIDADES DE ORGANIZACIÓN DEL SEMINARIO SOBRE LA DIMENSIÓN HUMANA 2005

Presidente

**Decisión:** El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 667 (PC.DEC/667) relativa al orden del día, calendario y modalidades de organización del Seminario sobre la Dimensión Humana 2005. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Punto 7 del orden del día: INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL PRESIDENTE EN EJERCICIO

*Anuncio de la distribución de los informes escritos sobre las actividades del Presidente en ejercicio (CIO.GAL/35/05, CIO.GAL/36/05, CIO.GAL/38/05):*  
Presidente

Punto 8 del orden del día: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

- a) *Visita del Secretario General a Nueva York:* Director de la Oficina del Secretario General (SEC.GAL/78/05 Restr.)
- b) *Clausura de la Operación de vigilancia fronteriza en Georgia:* Director de la Oficina del Secretario General, Georgia, Presidente
- c) *Conferencia OSCE-Corea, Seúl, 25 y 26 de abril de 2005:* Director de la Oficina del Secretario General
- d) *Reunión regional de Jefes de Centros de Asia Central, Dushanbe, 17 y 18 de marzo de 2005:* Director de la Oficina del Secretario General

- e) *Actividades de la Unidad de acción contra el terrorismo*: Director de la Oficina del Secretario General
- f) *Reincorporación a la red de la página web pública de la OSCE*: Director de la Oficina del Secretario General

Punto 9 del orden del día: OTROS ASUNTOS

- a) *Elecciones generales en el Reino Unido, 5 de mayo de 2005*: Reino Unido (PC.DEL/259/05)
- b) *Procedimiento de consenso tácito a que está sujeta la Decisión N° 664 del Consejo Permanente*: Presidente

El Presidente anunció que no se había roto el procedimiento de consenso tácito a que estaba sujeta la decisión relativa a cláusulas enmendadas del Estatuto del Personal (véase PC.DEC/664, cuyo texto va adjunto al presente Diario).

- c) *Proyecto extrapresupuestario para financiar las actividades del Panel de Personas Eminentes encargado de fortalecer la eficiencia de la OSCE*: Presidente

4. Próxima sesión:

Jueves 14 de abril de 2005, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal